

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1965-1966.

8 JUNI 1966.

Ontwerp van wet tot aanvulling van artikel 3 van het decreet van 27 april 1955 betreffende de aan de burgerlijke en koloniale gepensioneerden verleende gezinstoelagen.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN DE BUITENLANDSE HANDEL (1) UITGEBRACHT DOOR DE HEER **DUA**.

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft kennis genomen van het ontwerp van wet dat op 5 mei 1966 door de Kamer van Volksvertegenwoordigers werd overgemaakt aan de Senaat.

Krachtens dit wetsontwerp wordt een aanvullende alinea toegevoegd aan het art. 3 van het decreet van 27 april 1955.

Deze alinea luidt als volgt :

« De in het tweede lid bepaalde leeftijdsgrens wordt van 21 op 25 jaar gebracht voor de kinderen ten laste die voldoen aan de voorwaarden bepaald in het 7^e lid van artikel 62 van de gecoördineerde wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders. »

Er is tevens in het wetsontwerp bepaald dat deze wet uitwerking heeft op 1 oktober 1964.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Lahaye, voorzitter; Bogaert, Busieau, Collin, Coucke, Demarneffe, Mvr. Jadot, de heren Lagae, Smedts Jozef, Van Hoeylandt, Verschelden en Dua, verslaggever.

R. A 7146

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

165 (Zitting 1965-1966) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1965-1966.

8 JUIN 1966.

Projet de loi tendant à compléter l'article 3 du décret du 27 avril 1955 sur les indemnités familiales allouées aux pensionnés civiques et coloniaux.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE COOPERATION AU DEVELOPPEMENT ET DU COMMERCE EXTERIEUR (1) PAR M. **DUA**.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné le projet de loi que la Chambre des Représentants a transmis au Sénat le 5 mai 1966.

Ce projet de loi tend à ajouter un alinéa à l'article 3 du décret du 27 avril 1955.

Cette disposition est rédigée comme suit :

« La limite d'âge prévue à l'alinéa 2 est portée de 21 à 25 ans pour les enfants à charge qui se trouvent dans les conditions prévues à l'alinéa 7 de l'article 62 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés. »

Le projet prévoit d'autre part que la nouvelle loi produit ses effets le 1^{er} octobre 1964.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Lahaye, président; Bogaert, Busieau, Collin, Coucke, Demarneffe, Mme Jadot, MM. Lagae, Smedts Jozef, Van Hoeylandt, Verschelden et Dua, rapporteur.

R. A 7146

Voir :

Document du Sénat :

165 (Session de 1965-1966) : Projet transmis par la Chambre des Représentants

Deze tekst is ongewijzigd overgenomen van het wetsvoorstel dat door de heer Saintraint c.s. op 30 juli 1965 in de Kamer van Volksvertegenwoordigers werd neergelegd.

De heer Saintraint heeft in een omstandige toelichting de redenen uiteengezet waarom het noodzakelijk is dat de kinderbijslag voor de kinderen van 21 tot 25 jaar moet behouden blijven.

Hij wijst er op dat het koninklijk besluit van 21 mei 1964 de toestand regelt voor de kinderen die onderwijs volgen onder de voorwaarden die vastgesteld zijn in lid 7 van art. 62 van voormelde gecoördineerde wetten.

Reeds vroeger heeft de heer Saintraint gewezen op de noodzakelijkheid van het treffen van deze maatregel, nl. bij de behandeling van de organieke wet betreffende de verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika.

Er werd toen echter op gewezen dat deze aldaar niet op de juiste plaats kwam en dat een afzonderlijk wetsvoorstel noodzakelijk was.

Om deze redenen heeft de heer Saintraint, gesteund door verschillende collegas de te bespreken tekst ingediend.

Deze tekst werd onderzocht door de Commissie voor de Buitenlandse Handel en Technische Bijstand van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en een verslag werd opgesteld door de heer Goeman.

In dit verslag wordt erop gewezen dat de financiële terugslag van de voorgestelde maatregel eerder gering kan worden genoemd. Hij werd geschat op hoogstens 330.000 frank per jaar.

Wat betreft de datum van inwerkingtreding op 1 oktober 1964 dient er opgemerkt dat deze datum samenvalt met het van kracht worden van dezelfde maatregel voor de kinderen van de andere gepensioneerden.

De Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft op donderdag 5 mei jl. het wetsvoorstel behandeld en goedgestemd met eenparigheid van 170 stemmen.

Uw Commissie heeft de redenen die aan dit ontwerp ten grondslag liggen besproken en de gegrondheid ervan aanvaard.

Het ontwerp en het verslag werden goedgekeurd met algemeenheid van stemmen bij één onthouding.

De Verslaggever,
A. DUA.

De Voorzitter,
H. LAHAYE.

Il s'agit en fait du texte non modifié de la proposition de loi déposée à la Chambre par M. Saintraint et consorts le 30 juillet 1965.

Dans les développements, l'auteur expose en détail les raisons qui justifient le maintien du bénéfice des indemnités familiales aux enfants de 21 à 25 ans.

Il fait observer que l'arrêté royal du 21 mai 1964 règle la situation des enfants poursuivant des études dans les conditions prévues à l'alinéa 7 de l'article 62 des lois coordonnées précitées.

Antérieurement déjà, à l'occasion de l'examen du projet de loi organique de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique, M. Saintraint avait souligné la nécessité de cette mesure.

Mais on fit remarquer à l'époque que ce texte n'entraînait pas dans le cadre du projet en discussion et qu'il y avait lieu de déposer une proposition de loi à ce sujet.

C'est pour ces motifs que M. Saintraint, appuyé par plusieurs collègues, a déposé le texte qui vous est actuellement soumis.

Celui-ci a été examiné par la Commission du Commerce extérieur et de l'Assistance technique de la Chambre et le rapport a été fait par M. Goeman.

Le rapporteur de la Chambre signale que l'incidence pécuniaire de la mesure proposée est minime. La dépense a été évaluée à 330.000 francs par an au maximum.

Quant à la date d'entrée en vigueur, soit le 1^{er} octobre 1964, il convient de noter qu'elle coïncide avec la mise en application d'une mesure analogue, prise en faveur des enfants des autres pensionnés.

En sa séance du 5 mai dernier, la Chambre a examiné la proposition de loi et l'a adoptée à l'unanimité des 170 votants.

Votre Commission a discuté les motifs qui sont à la base du projet et en a reconnu le bien-fondé.

Le projet ainsi que le présent rapport ont été admis à l'unanimité moins une abstention.

Le Rapporteur,
A. DUA.

Le Président,
H. LAHAYE.